



CLASSIQUES
GARNIER

Édition de ARNOULD (Jean-Claude), « Index des œuvres », *Histoires tragiques extraites des œuvres italiennes de Bandel*, BOAISTUAU (Pierre)

DOI : [10.48611/isbn.978-2-406-16430-2.p.0475](https://doi.org/10.48611/isbn.978-2-406-16430-2.p.0475)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 2024. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

INDEX DES ŒUVRES

- Actes des Apôtres : 318
Adages d'Érasme : 191
Agamemnon de Sénèque : 162
Alector ou le Coq de Barthélemy Aneau : 45
Amadis : 38, 164, 190, 201, 383-384, 386
Aman d'André de Rivaudeau : 17
Amantes de Verona de Cristobal de Rozas : 410
Amor, honor y poder de Calderon de la Barca : 409
Amores d'Ovide : 85, 218, 226
Amorosi successi in Napoli e altrove a Napoletani de Silvio et Ascanio Corona : 309
Amos, Livre d' : 378
A most lamentable and tragicall historie, conteyning the outrageous and horrible tyrannie which a Spanisbe gentlewoman named Violenta executed vpon her louer Didaco de Thomas Achelley : 412
Andrienne de Térence : 372
An Excellent Conceited Tragedy of Romeo and Juliet de William Shakespeare : 410
Anglica Historia de Polydore Virgile : 47, 156-157
Angoysses douloureuses qui procedent d'amour d'Hélisenne de Crenne : 156, 165, 238, 310, 323, 362
Annales de Bourgogne de Guillaume Paradin : 393
Antiquités romaines de Denys d'Halicar-nasse : 255
Apocalypse, Livre de l' : 385
Apologeticum de Tertullien : 212
Arcadie de messire Jacques Sannazar... : 14, 17
Ars amatoria d'Ovide : 323
Art poétique de Jacques Peletier du Mans : 9, 20
Art poétique d'Horace : 302
Art poétique françoys de Thomas Sébillet : 10, 81, 152
Aviso de privados y doctrina de cortesanos d'Antonio de Guevara : 179
Balivermeries ou contes nouveaux d'Eutrapel de Noël Du Fail : 287
Ballade Of King Edward the third, and the Faire Countesse of Salisbury : 406
Bandos de Verona de Francisco Rojas Zorrilla : 410
Bible : 190, 362, 375
Bibliothèque françoise d'Antoine du Verdier : 77, 150
Bref discours de l'excellence et dignité de l'homme de Boaistuau : 40, 42, 51, 66, 68, 71, 82, 100, 117-118, 131, 137-140, 149, 166, 172, 212, 302, 323
Brief discours pour l'intelligence de ce Theatre de Jacques Grévin : 17
Canzoniere de Pétrarque : 163-164, 209, 218, 222-226, 234, 317, 338, 391
Castelvines y Monteses de Lope de Vega : 410
Catechisme, ou introduction au symbole de la foy de Louis de Grenade : 332
Cent Nouvelles nouvelles : 28, 346

- Chroniques* de Froissart : 48, 155, 158-160
Chroniques, Livre des : 375
Cinquième tome des Histoires tragiques de François de Belleforest : 70, 121, 281
Cité de Dieu de saint Augustin : 13, 41, 76, 150, 212, 371, 377-378
Clizia de Machiavel : 226
Comedia vom König Edwarto dem dritte disz Namens, Konig in Engelland, und Elipsa... de Jakob Ayrer : 407
Commentaire de marsille ficin, florentin : sur le Banquet d'amour de Platon : 156, 198, 218, 333
Commentaires de Monluc : 373
Commentariorum linguæ Latinæ d'Étienne Dolet : 329
Commentarius in Ecclesiasten ad Paulam et Eustochium de saint Jérôme : 34, 148, 377
Comptes amoureux de Jeanne Flore : 164, 186, 291, 324
Comptes du Monde aventureux d'A. D. S. D. : 28, 60, 70, 100, 113, 197-198, 207, 211, 231, 235
Comtesse de Salisbury d'Alexandre Dumas : 407
Comtesse de Salisbury de Stendhal : 413
Confessions de saint Augustin : 219
Consolatio ab Polybium de Sénèque : 366
Consolatio ad Marciam de Sénèque : 34, 148, 245
Consolatio Philosophiæ de Boèce : 238
Constance de Pierre de Larivey : 324
Contes et discours d'Entrapel de Noël Du Fail : 217
Continuation des Histoires tragiques de François de Belleforest : 10, 14, 21, 30-31, 45, 51, 54, 67-70, 78-80, 91, 101, 103, 105, 120-121, 124-130, 132-133, 151-152, 155, 171, 197, 215, 238, 249, 281, 291, 297, 310, 322, 331, 362, 377, 399
Contra Adimantum de saint Augustin : 311
Corbaccio de Boccace : 173
Corinthiens, Épîtres aux : 370, 378-379
Cosmographie de Levant d'André Thevet : 201, 290
Cratyle de Platon : 243
Curiositez françoises d'Antoine Oudin : 266
Daniel, Livre de : 384
De Amicitia de Cicéron : 160
De brevitæ vitæ de Sénèque : 247
Décameron de Boccace : 59, 274, 342, 389
Declamatio in Catilinam de Porcius Latro : 236
Decreta seu Statuta vetera Serenissimorum ac præpotentum Sabaudia Ducum et Pedemontii principum... de Jean Nevizan : 361
De dictis factisque memorabilibus de Battista Fregoso : 213
Deffence et illustration de la langue francoyse de Joachim du Bellay : 12
De finibus de Cicéron : 346
De Historia animalium d'Élien : 290
De infelicitate principum du Pogge : 65
De la bonté et mauvaistié des femmes de Jean de Marconville : 170, 193, 259, 282, 297-298, 406, 411
De la Sagesse de Pierre Charron : 185, 244
De la vicissitude ou varieté des choses en l'univers de Louis Le Roy : 56, 283
De l'Art de la Tragédie de Jean de La Taille : 17
De mulieribus claris de Boccace : 298
De natura rerum de Lucrèce : 276, 302
De Officiis de Cicéron : 172
De opificio Dei vel formatione hominis de Lactance : 302
De optimo genere interpretandi de saint Jérôme : 81
De optimo genere oratorum de Cicéron : 85
De Oratore de Cicéron : 227
De poenis temperandis d'André Tiraqueau : 149, 279
De Providentia de Sénèque : 378

- De rebus Turcicis commentarii duo...* de Joachim Camerarius : 408
- De regis officio opusculum...* de Josse Clichtove : 75
- De Senectute* de Cicéron : 312
- Des Mariages clandestinement et irreveremment contractés par les enfans de famille...* de Jean de Coras : 89, 231
- Des remedes de l'une et l'autre fortune* de Pétrarque : 246
- De Turcarum origine, religione, ac immanissima eorum in christianos tyrannide* de Johannes Cuspinianus : 197
- Deutéronome : 371
- Deux dialogues du nouveau françois italianisé* d' Henri Estienne : 155, 207, 220, 222, 320, 337
- Deux livres de Mercure Trismégiste* : 172
- Deuxième homélie sur Lazare* de Jean Chrysostome : 35
- De virginitate sive de meditatione* de saint Athanase : 252
- De viris illustribus* de saint Jérôme : 380
- Dialogues de Guy de Bruès contre les nouveaux academiciens* : 172
- Dictionnaire Francoislain* de Robert Estienne : 264
- Dictionnaire de l'Académie* : 354
- Dictionarium Latinogallicum* de Robert Estienne : 8
- Didon se sacrifiant* de Jodelle : 265, 310, 322, 324
- Dies iræ* : 265
- Discours de la perfidie d'Amour* de Joseph de La Mothe : 33
- Discours des Champs faez* de Claude de Taillemont : 28, 277
- Discours emerveillable contenant la vie d'une Jeune Damoiselle Flamande, native de Mons en Hainau, qui fuiant le mauvais vouloir de son Pere, qui la vouloit Forcer, se deguisa en habit d'homme...* : 249
- Discours en forme de dialogue, ou Histoire tragique en laquelle est nayvement dépeinte et descrite la source... des troubles... meuz par Luther, Calvin, et leurs conjurez...* de René Benoist : 72
- Discours sur les duels* de Brantôme : 413
- Discours sur une des histoires tragiques de Bandello, contenant les amours infortunées de Didaco et de Violante* de Philippe Desportes : 411
- Distiques de Caton* : 236, 366
- Dits et faits mémorables* de Valère Maxime : 13, 18, 213
- Divers Jeux rustiques* de Du Bellay : 223, 337, 351
- Diverses leçons* de Pierre Messie : 213, 236, 238, 283, 298
- Dix huit Histoires tragiques* de Boaistuau et Belleforest : 69-70, 120, 138, 140, 151, 407-408, 410-413
- Du mespris de la court et de la louange de la vie rustique* d'Antonio de Guevara : 217, 247
- Du voile des vierges* de Tertullien : 252
- Ecclésiaste : 172
- Ecclésiastique : 297, 332
- Ecuba* de Bandello : 20
- Édouard d'Angleterre* de Cosme la Gambe : 406
- Édouard* de La Calprenède : 407
- Elisa. Ein neue und lustige Comoedia, von Eduardo dem dritten dieses Namens Könige...* de Philipp Waimer : 406
- Énéide* de Virgile : 324
- Englands Heroicall Epistles* de Michael Drayton : 406
- Éphésiaques* de Xénophon d'Éphèse : 211
- Éphésiens, Épître aux : 378
- Epigrammata* de Gilbert Ducher : 328
- Epistola ad Eustochium* de saint Jérôme : 183, 252, 376
- Epistola ad Heliodorum monachum* de saint Jérôme : 379
- Epistola ad Paulam super obitu Blæsillæ filiae* de saint Jérôme : 310

- Épithètes* de Maurice de La Porte : 265
Épîtres dorées d'Antonio de Guevara : 162, 166, 312, 371
Épître aux Romains d'Ignace d'Antioche : 380
Épîtres d'Horace : 81, 169
Épîtres familières et invectives d'Hélisenne de Crenne : 366
Épodes d'Horace : 226
Erreur populaire de la papesse Jeanne de Florimond de Raemon : 298
Esbabiz de Jacques Grévin : 337
Essais de Montaigne : 20, 35, 46, 85, 148, 185, 241, 283, 349-350
Esté de Bénigne Poissenot : 174, 176, 228, 265, 310, 317, 337, 349
Éthique à Nicomaque d'Aristote : 181
Etymologie d'Isidore de Séville : 385
Eudemus d'Aristote : 148
Exode, Livre de l' : 378
Ezéchiél, Livre d' : 322, 371, 384
- Facétieuses journées* de Gabriel Chappuys : 331
Favori de court d'Antonio de Guevara : 179, 217, 247
Filoclo de Boccace : 212
Franciade de Ronsard : 10, 373
- Galates, *Épître aux* : 156, 378
Gallia christiana : 149
Genèse, Livre de la : 293, 297-298, 362, 378, 385
Genialium dierum libri sex d'Alexander ab Alexandro : 385
Glossarium medicæ et infimæ latinitatis de Du Cange : 349
Glücks und Liebes-Kampff: Gantz klegliche Tragoedi / in fünf liebeshistorien eingetheilet... de Joachim Caesar : 407-408, 410-412
Gorgias de Platon : 243
Grandes Chroniques de Bretagne d'Alain Bouchart : 274
Gratien, décret de : 237
- Hébreux, *Épître aux* : 378-379
Hécatomgraphie de Gilles Corrozet : 290
Heptaméron de Marguerite de Navarre : 18, 24, 26-28, 47-48, 52, 61, 157, 194, 212, 214-216, 237, 268, 271, 274, 277, 281, 284, 286, 293, 308, 324, 334-335, 359, 370, 375
Het eerste deel vande tragische ot klackliske historien inde welke begreyen zijn zeer jammerlijske septen waerarchtich geschiet, ot spiegel van alle menschen : 407-408, 410-413
Het toneel oft spiegel des aerdt-bodems : 32
Hippolyte de Sénèque : 162, 187
Hiren : The fair Greeke de William Barksted : 408
Histoire de Chelidonius Tigurinus de Boaistuau : 13, 26, 30, 38, 42, 44, 75, 80, 82, 90, 98, 107, 131-132, 136-138, 140, 145, 148, 157, 166, 178, 185, 187, 206, 216, 219, 249, 277, 282, 294, 297-298, 301, 305, 323-324, 363, 366, 380, 384, 390
Histoire de la comtesse de Savoie de Marie-Louise-Charlotte de Pelard de Givry : 413
Histoire de Palanus, comte de Lyon : 50, 333
Histoire des martyrs de Jean Crespin et Simon Goulart : 370
Histoire des persecutions de l'Église chrestienne de Boaistuau : 131, 141, 149, 185, 187, 366, 371, 379
Histoire ecclésiastique d'Eusèbe : 380
Histoire éthiopique d'Héliodore : 45
Histoire naturelle de Pline l'Ancien : 213, 265
Histoire romaine de Tite-Live : 213
Histoires des amans fortunez : 19, 24-27, 30, 47-48, 52, 82, 83, 99, 104, 106, 131, 135, 137, 152, 157, 194, 212-213, 215-216, 237, 268, 271, 277, 281-282, 284, 286, 293, 308, 323, 332, 335, 353, 359, 370, 375, 399
Histoires prodigieuses de Boaistuau : 19-20, 29-30, 41-42, 45-46, 70, 76-77, 95,

- 105, 121, 131, 135-136, 138-141, 150, 158, 198, 201, 203, 212-213, 230, 263, 265, 274, 291, 294, 297, 301, 306, 311, 319, 363, 366, 378, 333
- Histoire tragique et memorable advenue à Paris, et en ce Karesme mil six cens deux, le seiziesme de Mars* : 72
- Histoire universelle* d'Agrippa d'Aubigné : 149
- Histoire veritable d'une femme qui a tué son Mary, laquelle apres exerça des cruantez inouïes sur son corps* : 412
- Historia de Mehemete II. Et virgine græca* de Martin Crusius : 49, 408
- Historias trágicas exemplares sacadas de las obras del Bandello Verones* : 69, 406, 408-409, 411-412
- Historia Turchesca* de Giovanni Maria Angiolelli : 197
- Horloge des Princes* d'Antonio de Guevara : 34, 148, 163, 185, 291, 305, 366
- Hystoria novellamente ritrovata di due nobili amanti, con la loro pietosa morte* de Luigi da Porto : 60, 211
- Iliade* d'Homère : 265, 310, 324
- Illustrations des Gaules et singularités de Troie* de Jean Lemaire de Belges : 277
- Infelice amore dei due fedelissimi amanti Giulia e Romeo* de Gherardo Boldieri : 49, 60, 209, 211, 280
- Institution de la femme chrétienne* de Juan Luis Vivès : 297-298
- Institution du Prince* de Guillaume Budé : 354
- Institution du Royaume chrestien* de Boaistuau : 42, 131-132, 138, 145
- Institution oratoire* de Quintilien : 41
- Institutions divines* de Lactance : 212
- Instructiones fabricae et supellectilis ecclesiasticae* de Charles Borromée : 233
- Inventeurs des choses* de Polydore Virgile : 276
- Iphigene d'Euripide poete tragiq tourné de Grec en François* de Thomas Sébillet : 20
- Isaïe, Livre d' : 277
- Istoria di Verona* de Girolamo della Corte : 49, 214, 241, 410
- Istorietta amorosa fra Leonora de' Bardi e Ippolito Buondelmonte* de Leon Battista Alberti : 211
- Jacques, Épître de : 244, 344
- Jean, Évangile de : 275, 298, 379
- Jephthes, sive Votum* de Georges Buchanan : 20
- Jérémie, Livre de : 191
- Jewish Encyclopedia* : 333
- Job, Livre de : 298, 378
- Josué, livre de : 235
- Journal d'un bourgeois de Paris* : 385
- Jouvencel* de Jean de Bueil : 359
- Joyeuses Narrations advenues de nostre temps* : 28
- Judith, Livre de : 384
- Juges, Livre des : 298
- Julius Caesar* de Marc-Antoine Muret : 20
- Juvenilia* de Marc-Antoine Muret : 20
- Lancelot* : 383
- Légende dorée* de Jacques de Voragine : 344
- Lettere* d'Anton Francesco Doni : 281
- Lettres à Lucilius* de Sénèque : 169, 171, 185, 246
- Lettres* d'Étienne Pasquier : 392
- Libro del Peregrino* de Caviceo : 211
- Livre de la vertu du sacrement de mariage et réconfort des dames mariées* de Philippe de Mézières : 13, 29
- Livre des Politiques d'Aristote* : 13
- Livre des proverbes français* de Le Roux de Lincy : 372
- Luc, Évangile de : 276, 291, 298, 378-380
- Ly myreur des histors* de Jean (des Preis) d'Outremeuse : 155
- Macchabées, Livres des : 190, 332
- Mabomet Second* de Marivaux : 409
- Manière de bien traduire d'une langue en aultre* d'Étienne Dolet : 81, 152

- Marc, Évangile de : 172, 291, 298, 379-380
- Matthieu, Évangile de : 172, 187, 191, 291, 298, 379-380
- Médée* de Jean de La Péruse : 20-21, 312, 324
- Médée* de Sénèque : 162, 265
- Mémoires de messire Pb. de Commynes* : 210
- Mercur de France* : 409
- Mespris de la court* d'Antonio de Guevara : 217, 247
- Métamorphoses* d'Ovide : 211
- Methodus ad facilem historiarum cognitionem* de Jean Bodin : 56
- Michée, Livre de : 190, 223
- Miroir de l'âme pécheresse* de Marguerite de Navarre : 268
- Miroir politique* de Guillaume de La Perrière : 33, 179
- Moralia* de Plutarque : 34, 148, 174, 213
- Nombres, Livre des : 384
- Notables, enseignemens, adages et proverbes* de Gringore : 167, 217
- Nouvelle continuation des Amours* de Ronsard : 391
- Nouvelles Histoires tant tragiques que comiques* de Vérité Habanc : 66, 70, 122, 164-166, 353, 362, 386
- Nouvelles Histoires tragiques* de Bénigne Poissenot : 16, 31, 62, 70, 93, 96, 122, 239, 246, 253, 282, 287, 291, 302, 310, 320, 337, 362, 393
- Nouvelles morales, en suite de celles de Cervantes* de Jean Baudouin : 409-410
- Novelas morales, útiles por sus documentos* de Diego Agreda y Vargas : 409-410
- Novelle* de Bandello : 10, 12, 27, 29, 36, 43, 45, 53-54, 58-59, 67, 71, 77, 79, 83-84, 86, 91, 95, 98, 152, 155, 197, 211, 226, 235, 248, 281, 297, 299, 322, 331
- Novellino* de Masuccio Salernitano : 60, 100, 194, 211, 272
- Nugæ* de Nicolas Bourbon : 329
- Nuits attiques* d'Aulu-Gelle : 213
- Œuvres et meslanges poétiques* d'Étienne Jodelle : 32
- Œuvres morales et diversifiées en histoires* de Jean des Caurres : 155
- Œuvres morales et meslées* de Plutarque : 34, 148, 174, 213
- Of King Edward the third, and he Faire Countesse of Salisbury, setting forth her constancy and endlesse glory* de Thomas Deloney : 406
- Officina* de Ravisius Textor : 213
- Olive* de Du Bellay : 222, 225, 391
- Opus theatricum* de Jakob Ayer : 407-408
- Osmond the Great Turk* de Lodowick Carlell : 408
- Palace of pleasure* de William Painter : 160, 406-409, 411-413
- Palmerin d'Olive* de Jean Maugin : 240
- Pantagrue* de Rabelais : 201
- Paradis* de Dante : 371
- Paradoxes des stoïciens* de Cicéron : 166
- Parte veintecinco, perfeta, y verdadera, de las comedias* de Lope Félix de Vega Carpio : 410
- Parte XXIV de comedias escogidas* de Cristobal de Rozas : 410
- Patrañuelo* de Juan de Timoneda : 331
- Perceforest*, roman : 165
- Perle des Histoires tragiques, divisée en deux parties* : 72
- Phèdre* de Platon : 166, 243
- Philippiens, Épître aux : 363
- Philocope* d'Adrien Sevin : 212
- Pierre, Épître de : 324, 384
- Poems by Michael Draiton Esquire* : 407
- Poetices libri VII* de Jules César Scaliger : 17
- Policraticus sive de nugis curialium et vestigiis philosophorum* de Jean de Salisbury : 33
- Précéllence du langage François* d'Henri Estienne : 393

- Préface sur la Franciade* de Ronsard : 10, 373
- Première Comédie de Terence, intitulée l'Andrie* : 10
- Premières œuvres poétiques du capitaine Lasphrise* : 298
- Premier Livre des Amours* de Ronsard : 209, 218, 222-223, 225-226, 338, 346, 391
- Premiers elemens de la pieté chrestienne* de Jean des Caurres : 155
- Premier volume de la Bibliothèque du sieur de La Croix du Maine* : 77, 93, 150
- Premier volume des Croniques...* de Froissart : 159-160
- Prima parte de le novelle del Bandello* : 91, 152
- Printemps* de Jacques Yver : 178, 228, 283, 302
- Prison d'amour* de Diego de San Pedro : 238, 315
- Prisons* de Marguerite de Navarre : 268
- Proces civil* de Claude Le Brun de La Rochette : 317
- Proces criminel* de Claude Le Brun de La Rochette : 184, 214, 242, 244, 258, 276, 279, 284, 309, 328, 360, 385, 387
- Project du livre intitulé De la précellence du language François* d'Henri Estienne : 383
- Prométhée enchaîné* d'Eschyle : 227
- Propos rustiques* de Noël Du Fail : 240, 389
- Proumenoir de Monsieur de Montaigne* de Marie de Gournay : 72
- Proverbes*, Livre des : 172
- Psaumes* : 172, 301, 332, 339, 384
- Purgatoire* de Dante : 216
- Quart livre* de Rabelais : 213
- Quart Volume des anciennes Croniques Dangleterre, faictz et gestes du roy Perceforest* : 165
- Quatrains* de Pibrac : 167
- Quatrième tome des Histoires tragiques* de François de Belleforest : 55, 70, 198-199, 238, 247, 253, 301-302, 337, 349
- Queste del Saint Graal* : 383
- Rationis et adpetitus pugna : hoc est de amore Edoardi III. Regis Angliae & Elipsiae...* de Joachim Caesar : 407
- Recherches de la France* d'Étienne Pasquier : 56, 187, 287
- Reconnue* de Rémi Belleau : 287
- Recueil d'Arrestz notables* de Jean Papon : 232, 250, 385
- Recueil des Dames* de Brantôme : 281, 411, 413
- Rerum memoria dignarum libri* de Verrius Flaccus : 213
- Rime* de l'Arioste : 314
- Rois*, Livres des : 298
- Romains*, Épître aux : 245, 257, 314, 375, 378-380
- Roman de Perceforest* : 383
- Rymes* de Pernette Du Guillet : 320
- Samuel*, Livres de : 298, 339, 375, 378
- Satires* de Juvénal : 265
- Schroeckliche Tragedi Vomm Regiment und schaendlichen Sterben des Türckischen Keisers Machumetis Des Andern Dis Namen...* de Jakob Ayryer : 408
- Seconda parte de le novelle del Bandello* : 58, 84, 91, 152, 239, 322
- Second livre des Bergeries de Juliette* de Nicolas de Montreux : 406
- Second Livre des Sonnets pour Helene* de Ronsard : 351
- Second tome des Histoires tragiques* de François de Belleforest : 29, 70, 78, 91, 120, 152, 156, 164-165, 214, 228, 232, 238, 253, 265, 274, 302, 310, 320, 337, 355, 359
- Segunda parte de las comedias de Don Francisco de Rojas de Zorrilla* : 410
- Segunda parte de las comedias de Don Pedro Calderon de la Barca* : 408
- Septième tome des Histoires tragiques* de François de Belleforest : 164, 172-173, 253, 281, 287, 315, 338, 393

- Sermons de tempore* de saint Augustin : 367
Sermons sur le V. Livre de Moÿse nommè Deuteronomie de Calvin : 310
Sixième tome des Histoires tragiques de François de Belleforest : 173
Songe du Vieil pelerin de Philippe de Mézières : 277
Statuta sabaudia : 361
Stile de composer et dicter toutes sortes de lettres missives de Pierre Habert : 365
Successi tragici et amorosi de Silvio et Ascanio Corona : 309
- Terza parte de le novelle del Bandello* : 322
Tbéâtre de Jacques Grévin : 20, 337
Tbéâtre du monde de Boaistuau : 13, 19-20, 26, 30, 32, 34-37, 40-43, 51, 54, 57, 65-68, 71, 76-78, 81-82, 105, 118, 121, 131, 137-140, 147-150, 152, 156, 163-164, 172, 179, 183, 198, 201, 205, 212, 230, 258, 263, 277, 283, 291, 297, 319-320, 333, 353, 363, 366, 391
Theatrum mundi minoris, sive, humanae calamitatis oceanus : 36
Theatrum mundi. das ist. der welt schawplatz oder spiegel der welt... : 32
Theatrum vitae humanae, omnium fere eorum, quae in hominem cadere possunt, bonorum atque malorum exempla historica, ethicae philosophiae praeceptis acomodata... de Theodor Zwinger : 36
The Courageous Turke, or Amurath the First de Thomas Goffe : 408
The Famous play of the Turkish Mahomet and Hyren the Fair Greek de George Peele : 408
The French Schoole-master de Claude de Sainliens [Claudius Hollyband] : 202, 207
The Garland of good will de Thomas Deloney : 406
The Generall Historie of the Turks de Richard Knolles : 408
The moste notable Historie of John Lorde Mandosse de Thomas Peend : 413
- The Raigne of King Edward the Third* : 406
Thessaloniens, Épitres aux : 370
The Story of King Edward III and the Countess of Salisbury : 407
The tragicall historye of Romeus and Juliet... d'Arthur Brooke : 60, 232, 409
Thresor de la langue françoise de Jean Nicot : 320
Thresor des histoires tragiques : 61, 68, 169, 171, 174-176, 181-182, 185, 202, 208-209, 219, 222, 275, 301, 304, 314, 357, 360, 365, 370, 372, 377
Thyeste de Sénèque : 362
Tiers Livre de Rabelais : 291
Tiers volume de Lancelot du lac : 288
Timothée, Épitre à : 384
Tirant lo blanc : 349
Tragédie d'Agamemnon, avec deux livres de chants de philosophie et d'amour de Charles Toutain : 20
Tragedie d'Elips contesse de Salbery en Angleterre de René Flacé : 406
Tragédie de Sophocles intitulée Electra, contenant la vengeance de l'inhumaine et trèspiteuse mort d'Agamemnon, roy de Mycènes la grand faicte par sa femme Clytemnestra et son adultère Egistus : 8, 17, 20
Tragédie d'Euripide nommée Hecuba de Guillaume Bochetel : 9, 20
Traicté de la conformité du langage François avec le Grec d'Henri Estienne : 176, 292
Traité préparatif à l'Apologie pour Hérodote d'Henri Estienne : 411
Tredici piacevoli Notti de Straparole : 234
Tresor de sentences dorées, dictes, proverbes et dictons communs de Gabriel Meurier : 383
Trois comedies des six dernieres de Pierre de Larivey : 324
Troisième tome des Histoires tragiques de François de Belleforest : 30, 70, 173, 198-199, 208, 215, 236, 238, 247, 287, 301, 317, 320, 337, 349, 377, 383

- Turcicarum rerum commentarius* de Paolo
Giovio : 197
- Turcogræciæ Libri Octo* de Martin Crusius :
49, 408
- Tusculanes* de Cicéron : 34, 147-148, 156
- Unbappy Fair Irene* de Gilbert Swinhoe :
408
- Verità svelata a prencipi overo successi trag-
gici et amorosi occorsi in Napoli ó altrove*
a napoletani dall'anno 1442 sin all'anno
1688 de Silvio et Ascanio Corona :
309
- Vie de Philopoemen* de Plutarque : 350
- Vie Saint Evroul* : 85
- Vie, doctrines et sentences des philosophes*
illustres de Diogène Laërce : 213
- Vrais pourtraits et vies des hommes illustres*
d'André Thevet : 199, 204
- Zacharie, Livre de : 324